

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານ ລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍ

ລາຍງານປິດບັນຊີ ນັບແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ຫາ ວັນທີ 31 ມີນາ 2016

ລຳດັບ	ລາຍການ	LAKm	US\$
A	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດາເນນງານ		
1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ	2,771	342,087
1.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການດຳເນນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	124	15,257
1.2.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການດຳເນນໄຫວກັບລູກຄ້າ	2,647	326,830
2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ	(23)	(2,895)
2.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການດຳເນນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	-	-
2.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການດຳເນນໄຫວກັບລູກຄ້າ	(23)	(2,895)
I	ລາຍຮັບດອກສຸດທິ ແລະ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຍຮັບ	2,747	339,192
3	ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມແລະການບໍລິການ	110	13,593
4	ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມແລະ ການບໍລິການ	(20)	(2,440)
5	ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍ ໃນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ	(299)	(36,955)
II	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນນງານ	2,538	313,391
B.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ		
6	ລາຍຮັບອື່ນໆໃນທຸລະກິດ	(2,017)	(150,669)
6.1.	ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ	(710)	(87,640)
6.2.	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ	(1,308)	(63,029)
7	ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼີ້ຍຫຼຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ	(454)	(154,490)
8	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນທຸລະກິດ	(74)	(9,130)
9	ຫັກເງິນແຮ່ສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດອອກອາກອນ	-	-
9.1	ຫັກເງິນແຮ່ລ່ວງໜ້າສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດອອກອາກອນ	-	-
III	ລວມຍອດຂາດທຶນກ່ອນອາກອນ	(7)	(897)
10	ລາຍຈ່າຍອາກອນລາຍຮັບ	-	-
IV	ຂາດທຶນຫຼັງຫັກອາກອນ	(7)	(897)

ຜູ້ອຳນວຍການ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ



ANG BUTH
ອາງ ບຸດ

NHA THAI

CANADIA BANK LAO LTD.
INCOME STATEMENT
For the period ended from Jan - Mar 2016

Code	ITEMS	LAKm	US\$
A	OPERATING INCOME AND EXPENSES		
1	Interest and similar income	2,771	342,087
1.1.	Interest and similar income from interbank	124	15,257
1.2.	Interest and similar income from customers	2,647	326,830
2	Interest and similar expense	(23)	(2,895)
2.1.	Interest and similar expenses for interbank	-	-
2.1.	Interest and similar expenses for customers	(23)	(2,895)
I	NET INTEREST AND SIMILAR INCOME	2,747	339,192
3	Fee and commission income	110	13,593
4	Fee and commission expense	(20)	(2,440)
5	Other operating income/(expense)	(299)	(36,955)
II	NET OPERATING INCOME	2,538	313,391
B.	OTHER INCOME AND EXPENSES		
6	Administrative expenses	(2,017)	(150,669)
6.1.	Payroll & other staff costs	(710)	(87,640)
6.2.	Other administrative expenses	(1,308)	(63,029)
7	Depreciation and amortisation expenses	(454)	(154,490)
8	Other operating expenses	(74)	(9,130)
9	Net provision for NPL	-	-
9.1.	Provision for losses on loans and advances	-	-
III	TOTAL LOSS BEFORE TAX	(7)	(897)
10	Income tax expense	-	-
IV	LOSS AFTER TAX	(7)	(897)

CEO



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

CFO

NHA THAI

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍລາວ ຈຳກັດ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ວັນທີ 31/03/2016

ລຳດັບ	ຊັບສິນ	LAKm	US\$
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	207,873	25,666,457
1	ເງິນສົດ	5,570	687,747
2	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	202,303	24,978,711
II	ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	36,124	4,460,260
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	4,674	577,064
2	ເງິນຝາກປະຈຳ	31,450	3,883,195
III	ສິນເຊື້ອສຸດທິ	100,126	12,362,735
IV	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ	12,545	1,548,947
1	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	6,944	857,406
2	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	5,601	691,541
V	ຊັບສິນອື່ນໆ	4,865	600,684
1	ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	1,535	189,521
2	ອື່ນໆ	3,330	411,163
	ລວມຊັບສິນທັງໝົດ	361,532	44,639,083

ລຳດັບ	ທຶນສິນ ແລະ ຫືນທັງໝົດ	LAKm	US\$
I	ເງິນຝາກຂອງທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	42,543	5,252,837
	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຈາກທະນາຄານອື່ນໆ	42,543	5,252,837
II	ທຶນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	20,194	2,493,410
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	1,475	182,140
2	ເງິນຝາກປະຢັດ	18,107	2,235,692
3	ເງິນຝາກປະຈຳ	612	75,578
III	ທຶນສິນອື່ນໆ	28	3,479
	ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍເງິນຝາກ	12	1,498
	ເຈົ້າທຶນອື່ນໆ	16	1,981
	ລວມທຶນສິນທັງໝົດ	62,765	7,749,726
	ຫືນທັງໝົດ		
1	ຫືນຈົດທະບຽນ	300,000	36,746,693
2	ເງິນແຮ່ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງິນແຮ່ເພື່ອຄວາມສ່ຽງທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່	500	61,788
3	ກຳໄລ ແລະ ຂາດຫືນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	294,917
4	ກຳໄລ ແລະ ຂາດຫືນສະສົມ	(7)	(897)
5	ກຳໄລ ແລະ ຂາດຫືນຈາກງວດກ່ອນ	(1,726)	(213,144)
	ລວມຫືນທັງໝົດ	298,767	36,889,357
	ລວມທຶນສິນ ແລະ ຫືນທັງໝົດ	361,532	44,639,083

ຜູ້ອຳນວຍການ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

NHA THAI

CANADIA BANK LAO LTD.
BALANCE SHEET
As at 31 March 2016

Code	ASSETS	LAKm	US\$
I	Cash and balances with BOL	207,873	25,666,457
1	Cash on hand	5,570	687,747
2	Balances with the BOL	202,303	24,978,711
II	Amount due from other banks	36,124	4,460,260
1	Demand deposit	4,674	577,064
2	Term deposit	31,450	3,883,195
III	Loans and advances	100,126	12,362,735
IV	Fixed Assets	12,545	1,548,947
1	Property and equipment	6,944	857,406
2	Intangible assets	5,601	691,541
V	Other assets	4,865	600,684
1	Accrued interest receivables	1,535	189,521
2	Other assets	3,330	411,163
	TOTAL ASSETS	361,532	44,639,083

Code	LIABILITIES & EQUITY	LAKm	US\$
I	Amount due to other banks	42,543	5,252,837
	Demand deposits from other banks	42,543	5,252,837
II	Amount due to customers	20,194	2,493,410
1	Demand deposits	1,475	182,140
2	Saving Deposit	18,107	2,235,692
3	Fixed term deposit	612	75,578
III	Other liabilities	28	3,479
	Accrued interest	12	1,498
	Other liabilities	16	1,981
	TOTAL LIABILITIES	62,765	7,749,726
	EQUITY		
1	Paid-up capital	300,000	36,746,693
2	General Provision for credit activities	500	61,788
3	Translation gain/(loss)	-	294,917
4	Profit/(loss) during the period	(7)	(897)
5	Retained earnings	(1,726)	(213,144)
	TOTAL EQUITY	298,767	36,889,357
	TOTAL LIABILITIES & EQUITY	361,532	44,639,083

CEO



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

CFO

NHA THAI